ENDROIT - *LOCATION* ST-HYACINTHE, L.P. GAUCHER | VILLE - *TOWN* ST-HYACINTHE | DATE 28 nov 15 | DIVISION PEE-WEE | CLASSE - *CLASS* AA | N° MATCH - GAME N° 1123 | LIGUE *LEAGUE* LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CYCLONES SSF-QUEBEC

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
8			08:37	1
16	18	11	13:06	1
10	9		14:26	1
8			02:32	2
18	16		12:07	2
16	10		14:24	2
8	10	19	04:26	3
17	16		12:27	3

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
1	LOÏC MAINGUY-CRÉPAULT	G
20	ANTOINE SIROIS	G
4	ÉTIENNE GAGNON	
6	NICOLAS BERNARD	
7	SIMON-GABRIEL NÉRON	
8	MATHIS BÉLANGER	
9	SAMUEL DUMONT	
10	XAVIER DELAGE	
11	SIMON DESLAURIERS	
12	CHARLES-ANTOINE BEAUREGARD	
13	WILLIAM CÔTÉ	
14	DYLAN BARRETTE	
15	MARC-ANTOINE BELZILE	
16	SHELDON SAVARD	
17	ESTEBAN BERNIER	
18	ANTOINE PAQUIN	
19	TOMMY PRONOVOST	

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES) BRENDON R. BARIBE — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*

ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*

SAMUEL PLAMONDON — PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
19	A47	04:38	1
16	A80	10:40	1
10	A52	09:25	3

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

TOTAL

MIN	L/S	B/G
45	2	0
	0	0

SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
		1		0		1		20
								1

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: GAULOIS D'ANTOINE-GIROUARD

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
16	20		12:38(AN)	1
20	3	10	07:17	3

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
29	MARC-ULYSSE TARDIF	G
30	WILLIAM ALLAN	G
2	ÉTIENNE TARDIF-CADORETTE	
3	SAMUEL ROSS	
5	MATIS ARCHAMBAULT	
8	SIMON TAILLEFER	
9	SIMON GUILBERT	
10	FERNAND-OLIVIER PERRON	
11	ULYSSE LEMAY	
12	FÉLIX BEAUCHEMIN	
13	CHARLES-EDOUARD GRENIER	
14	LUDOVIC LEHOUX	
15	LOUIS-PHILIPPE FONTAINE	
16	ANDREW BELLEHUMEUR	
18	HUGO LEBLANC	
19	NICOLAS TESSIER	
20	FÉLIX CHAMPAGNE	

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(*PRINTED LETTERS*) STÉPHANE DONAIS — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*

ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*

CHARLES-OLIVIER CUSSON — PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
20	A52	03:35	3

TOTAL

B/G	L/S	MIN
0	0	15
0	8	30

No	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
29		0		0		0		
30		3		3		2		

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (*PRINTED LETTERS*)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	8	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	2	DÉBUT / *START* 11:00:00 — FIN / *END*	1
	500		JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*		3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE